

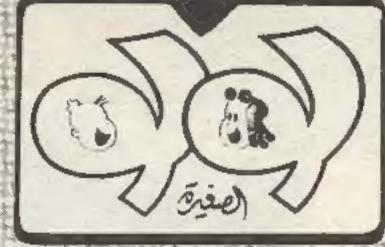
## مِن مَنشُوُدات دَادِ المطبُّوعَات المَصَوِّرة











تباع في أرجاء العسّالمرالعسر بي



تفندري والمطبوعات المطبوعات المعتورة من ال

رئيسة التحرير: ليلى شاهين داكروز مديرة التحرير: ليلـــى شقــال المير المسؤول: اليـاس الديــري

الخصط: ناصر ماجد الترجمسة: هيلدا ميخائيال المونتساج: جوزف نعسه

### مش العب دد

لبنسان : ٥٠ ق٠٠٠ - الجمهورية العربية السورية : ٥٠ ق٠٠٠ - العصراق : ٠٥ ق٠٠٠ العصراق : ٠٥ فاسا - المملكة العربية السعودية : ١ ريسال - المملكة العربية السعودية : ١ ريسال - المحرين وقطر : ١ روبية - الكويت : ٨٠ فلسا - السودان : ٣ قروش - الجمهورية العربية المتحدة : ٠٥ مليما - الجزائر - فرنك جديد - تونس : ٧٥ مليما تونسيا - المغرب : ١ درهم ٠ مليما تونسيا - المغرب : ١ درهم ٠

### الارشتراك

في المنان : ٢٠ ل، ل السنة الواحدة ،

، إلى السنسة اشهر ،

ه ل،ل، لائلائــة اثــهــر،

في الخارج : ج، ع، س، : ٢٥ ل، س، -

الاردن : ۲۰۵۰۰ دینـــار -

المعراق : ۲۵۰۰۰ دینهار -

الماكمة العربية السعودية :

. } ريال \_ الكويت - ٣ دينسار

\_ قطر والبحرين : ١٠ دوبية ...

2.3.4.: 43.4.

التحرير شبارع الحبراء بينى بركز صباغ -

تلفون : ۲/۱/۱۱/۱ - س.ب ۲۹۹۱ –

بسيروت

تلفرافيا: سوبرمان



























































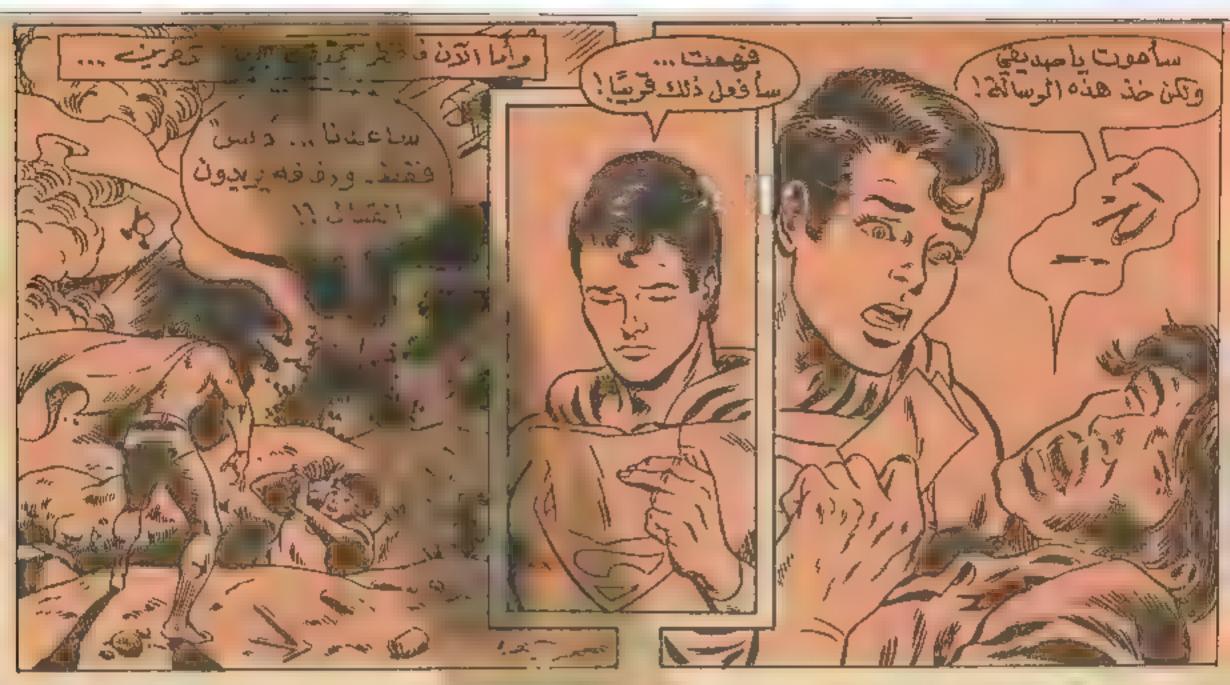














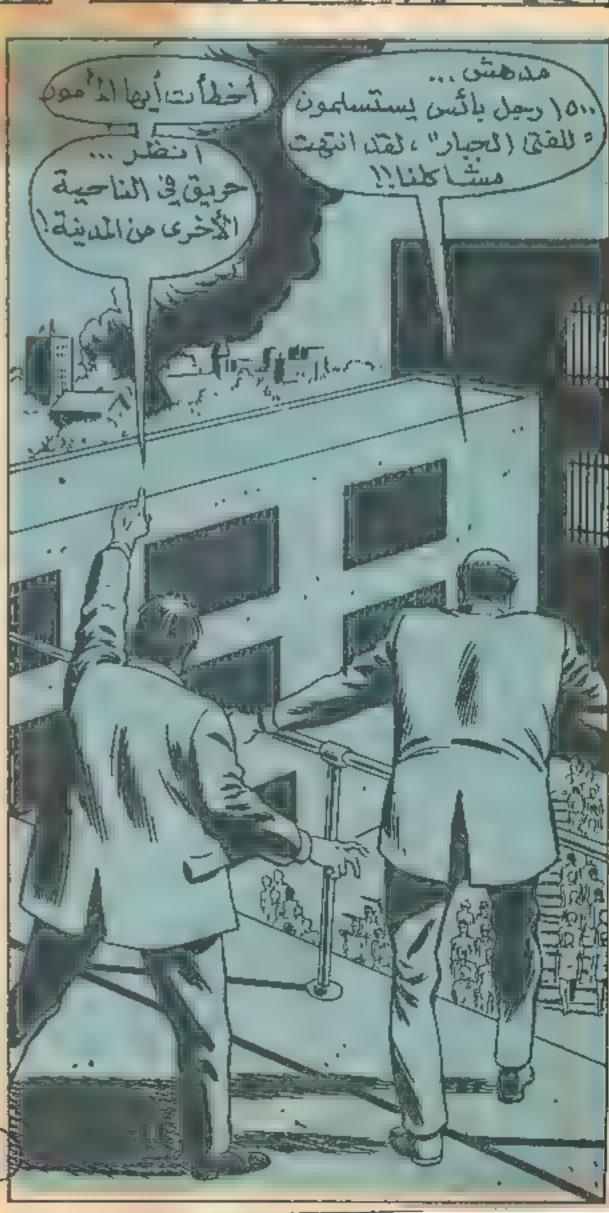


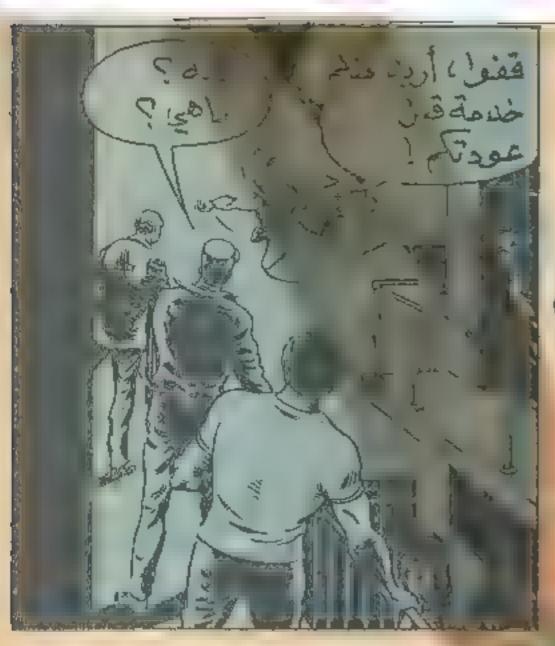




















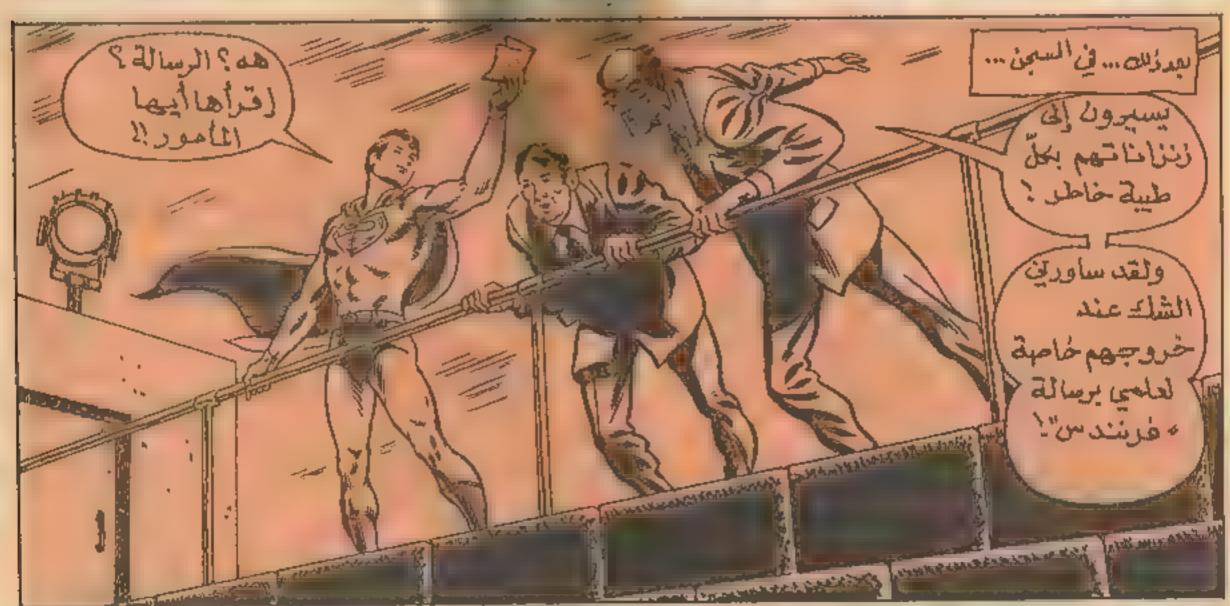




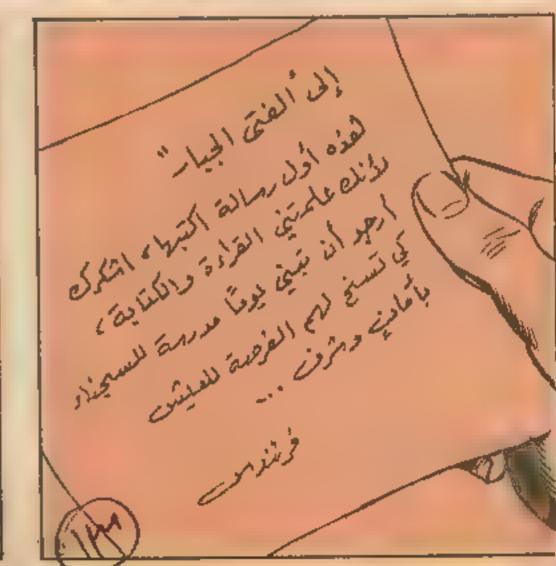












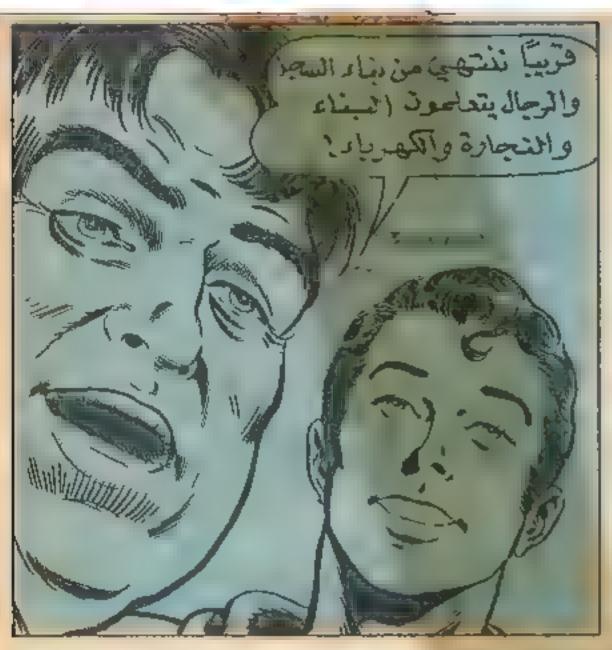
















وفين الأسابيع العكالمية ...



# طهكيران الشكرق الأوسط يعكرفك على البكلان العكرسية

أهلا وسهلا بك ٠٠٠ ليس فقط في لبنان ولكن في وطن كل قارىء عربي من قراء مجالاتنا ٠

اذا طلب منك أن تعرف عن بلدك لصديق لم يأت اليه قط فماذا تقول له ؟ هذا هو موضوع المسابقة الجديدة والفريدة من نوعها التي يقدمها لك طيران الشرق الاوسط • فأنت المحرر ونحن القراء •

#### شبروط المسابقية

١) هذه المسابقة مخصصة لجميع قراء مجلاتنا الذين لم يتجاوزوا السادسة عشرة

٢ ) يجب الا يتجاوز النص المئتي كلمة ( او العشرين سطرا ) .

٣) لكل تمارىء الحرية بالتعريف عن بلده بالطريقة التي يراها الافضل لتشويسق صديقه لزيارته وهو يستطيع الكتابة عن بلده من النواحي الجفرانية والتاريخية والاثرية والطبيعية ومن ناحية الانجازات العصرية أو من أي ناحية أخرى يريدها فيما عدا الناحية السياسية •

 إ يجب أن تتضمن الرسالة صورتين على الاقل لشرح الموضوع الذي يكتسب القارىء عنه . ( يقبل أي نوع من الصور حتى التي تباع كبطَّامَّات بريدية ) ".

ه ) يرفق المشترك أيضا صورته الشمسية لننشرها مع رسالته أذا فاز باحدى الجسوائسز .

٦ ) آخر مهلة لاستلام الرسائل يوم ٢٧/٨/٢٧ (١٨ رجب ١٣٩٢) .

٧) سننشر النصوص الفائزة ابتداء من ١٩٧٢/٩/٢١ مع صور محرريها .

٧٢/٩/٢١ في سوبرمان ٥١١ والوطواط ١٩

٧٢/٩/٢٨ في سوبرمان ٥٦٢ وطارق ١٠

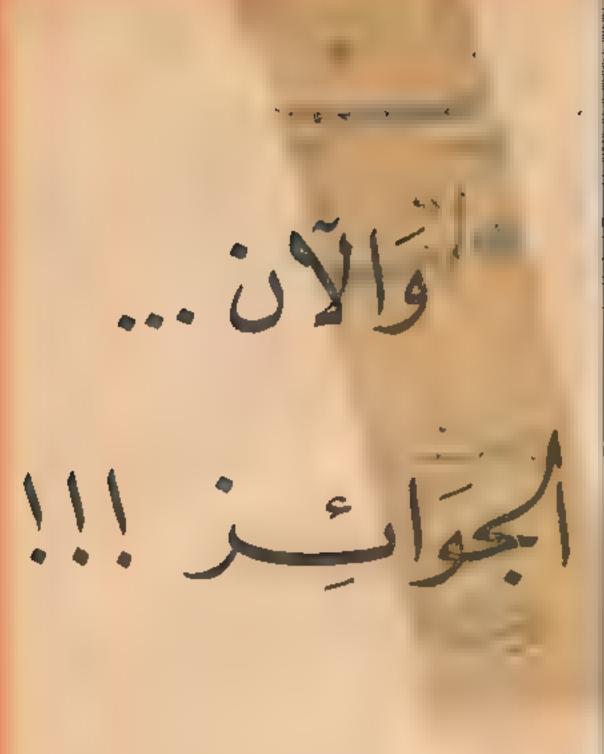
ه /۱۰/۱۰ في سويرمان ٥٣ ولولو ٨٢

٧٢/١٠/١٢ في سوبرمان ٥٤ والبرق ٤٤

٧٢/١٠/١٩ في سبوبرمان ٥٥٤ والوطواط ٩٢

٧٢/١٠/٢٦ في سوبرمان ٥٦ وطارق ١١







### ۲۶ تنكرة سفر ( ذهابا وايابا ) على طيران الشرق الاوسط وضيافة ۳ أيام في لبنان لجميع المدعوين

الفائز من كل بلد يحصل على تذكرتين ، واحدة له وأخرى لشخص واحد من عائلته يرافقه في هذه الزيارة للبنان • ويكون الاثنان ضيفين على شركة طيران الشرق الاوسط في فترة عيد الفطر المبارك •

سنختار أفضل نص من كل من البلدان العربية التالية وننشرها في مجلاتنا بالتواليي:

- \_ الملكة العربية السعودية \_ قطــر
- \_ الجمهوريـة العربيـة الليبية حجمهوريـة اليمن الجنوبيـة
  - جمهورية السودان الديموقراطية دبيي
  - \_ الكويــت \_\_ ابـــو ظّب
    - \_ جمهورية مصر العربية
      - ــ البحــريــن

- جمهورية اليمن الجنوبية - دبسي - ابو ظبيي - الملكة الاردنية الهاشمية - لينسان

أما الرابح في لبنان فجائزته بطاقتا سفر بيروت ــ القاهرة ــ بيروت ٠



# رسيئ ون السياع

المان ترجمة : سمير سيايمان



المجزد الثاني

\_ يا الهي ! همهم البستاني و هو يضغط الصحيفة بين يدي جارته التي انتصبت أمامه كالرمح المركوز .

\_ ماذا ؟! ألا يعجبك ما قرأت ؟ قالت الرآة بدهشسة •

راح « باروش » يحاول انهام الجارة العنيدة انه لم يخترع شيئًا ، وكان من الطبيعي أن لا تصدقه ، وراحت تنسب نفية وتهربه الى مآرب خبيثة

لا ! لا ! يجب أن يسرع بالوقوف في وجه هذا المزاح \*\* يجب أن يكتب رسالة تكذيب الى «الكوكب اليومي» • أسرع الى بيته ، وتناول ورقة وقلما • • • يجب أن يكون صارما في تكذيب الخبر: « انتي أنفى هذا الدس على ، واحملكم كافسة ألمسؤولية فيمسا

وناولته الجارة عددا من جريدة « الكوكب اليومسي » • وفي زاويسة « أحداث متفرقة » راح البستاني يقسرا بذهول كبير الخبر التالى: « ريفا \_ توصل البستاني السيد « كلود باروش » ببراعة نادرة الىي اختراع جهاز خاص يمكنه من أن يجعل نمو الازهار سريعا • ويمكننا بواسطة هذا الاكتشاف أن نقط ف الاقحوان في شهر كانسون الثانسي والسوس مع بداية شباط ٥٠ وهكذا يكون جهاز السيد « باروش » قد حــول الشتاء الى ربيع ٠

لقد أثبت هـ ذا البستاني المخلص أن العبقرية لا تحتاج دائما الى مختبرات ضخمة والى مكاتب خاصة بالدراسات المعقدة» • • •

ترعمون ووو الجوال المسدة الهجسة قاسية ووو أن تعملوا على قاسية ووو أن تعملوا على تصحيح هذا الخبر شاكرا لكم وو المتردد «باروش » بين لهجتي القسوة واللين وون أن يقرر اعتماد أحديمها واللين وون أن يقرر اعتماد أحديمها الحجسرة و

وراح الناس يخمنون ما يشاؤون و ولم تمض أربع وعشرون ساعة حتى كان نبا الاكتشاف والمكتشف تد انتشر بين أهالي « ريفا » جميعا و كلهم صدقوا نبأ الجريدة ولم يصدقوا « باروش » و وبدأت المشاكل على اثر ذلك و

أما المشكلة الثانية فكانت مع صاحب البيت الذي يستأجره «المخرج بالرغم منه » • فقد أراد المؤجر أن يرفع قيمة الإيجار الى حد الضعف معتبرا أن « باروش قد تحول الى غني واسع الثراء • • • • » •

بدأ المخترع المظلوم يفقد أصدقاءه الواحد بعد الاخر • وبالمقابل كان هناك أشخاص لم يفكروا يوما بأن يردوا

التحية على « باروش » عندما يحييهم ٠٠٠ هؤلاء باموا يسعون الى خطب وده وطوقوه بالدعوات وأقاموا له الولائم ونتحوا له بيوتهم ومؤسساتهم على مصراعيها وعلسى رأسهم: مدير « المؤسسة الزراعية الكبرى » ، ورئيس البلدية ، ووكيل « المكتب الزراعي الوطني » ، شم اتهالت عروضهم عليه وعينوا له فيي مثناريعهم النسبة الكبرى من الأرباح. ظل « باروش » يعلن أمام كل الناس اله لم يخترع شيئًا ٥٠ لكن عيون من حوله كانت تقول: « حسنا ٥٠ نحسن نعرف تواضعك ٠٠٠ ونعرف انك ستسعى الى تحسين اختراعك قبل أن تنزله السي الاسواق ٥٠٠ لا باس سننتظرك ٠٠!» ٠

هكذا طوقوه من كل جانب • • تأكيده على أنه لسم يخترع شيئا لم يزحزح الناس عن اقتتاعهم بالعكس • أخيرا ، قرر الاذعان للامر الواقع • وقال بينه وبين نفسه: « آه! يريدونني أن أكون مخترعا ؟ حسنا!لقد اخترعت جهاز انبات الزهور وسأخترع أجهزة



ا می « داروشن »

THE PARTY OF THE

the said of the last

المعجزة: توصل « باروش » الى اختراع جهازين: واحد يعجل بانبات الزهور واخر يؤخره لتتفتح أكمام الزهر في الوقت الذي نريده! كانت النتائج رائعة ٥٠ هكذا عشش الربيع في الشتاء وأصبحت الزهور الربيعية تنبلج في قلب الثنتاء ٥٠٠ مضبت عشر سنوات وأصبحت المؤسسات التي تعاونت معه ٥٠٠ كما المؤسسات التي تعاونت معه ٥٠٠ كما

وبعد سلسلة من التجارب ٥٠٠ كانت

أصبح صاحب ملايين و
وبعد مضي هذه السنين الطويلة قرر
«باروش» أن يتعرف على ذلك
المحرر الذي يدين له بكل مجده
وثروته و فقصد دار جريدة « الكوكب
اليومي» وطلب معلومات عن محرر
صفحه « أحداث متفرقة» كان يعمل
قبل عشر سنوات و وبعد تتقييات
وأبحاث عدة أرشدوه الى السيد
«غاستون» الذي نجح بدوره في عمله
الصحفي وأصبح الان رئيس التحرير
العام في الجريدة و

استقبال « غاستون » السيد «باروش » بالترحاب ٥٠٠ وكانت المفاجأة المذهلة عندما عرف حقيقة «باروش » ٠

ماذا ؟ غير معقول ا أنت موجود فعيلا ؟ يا الهي !

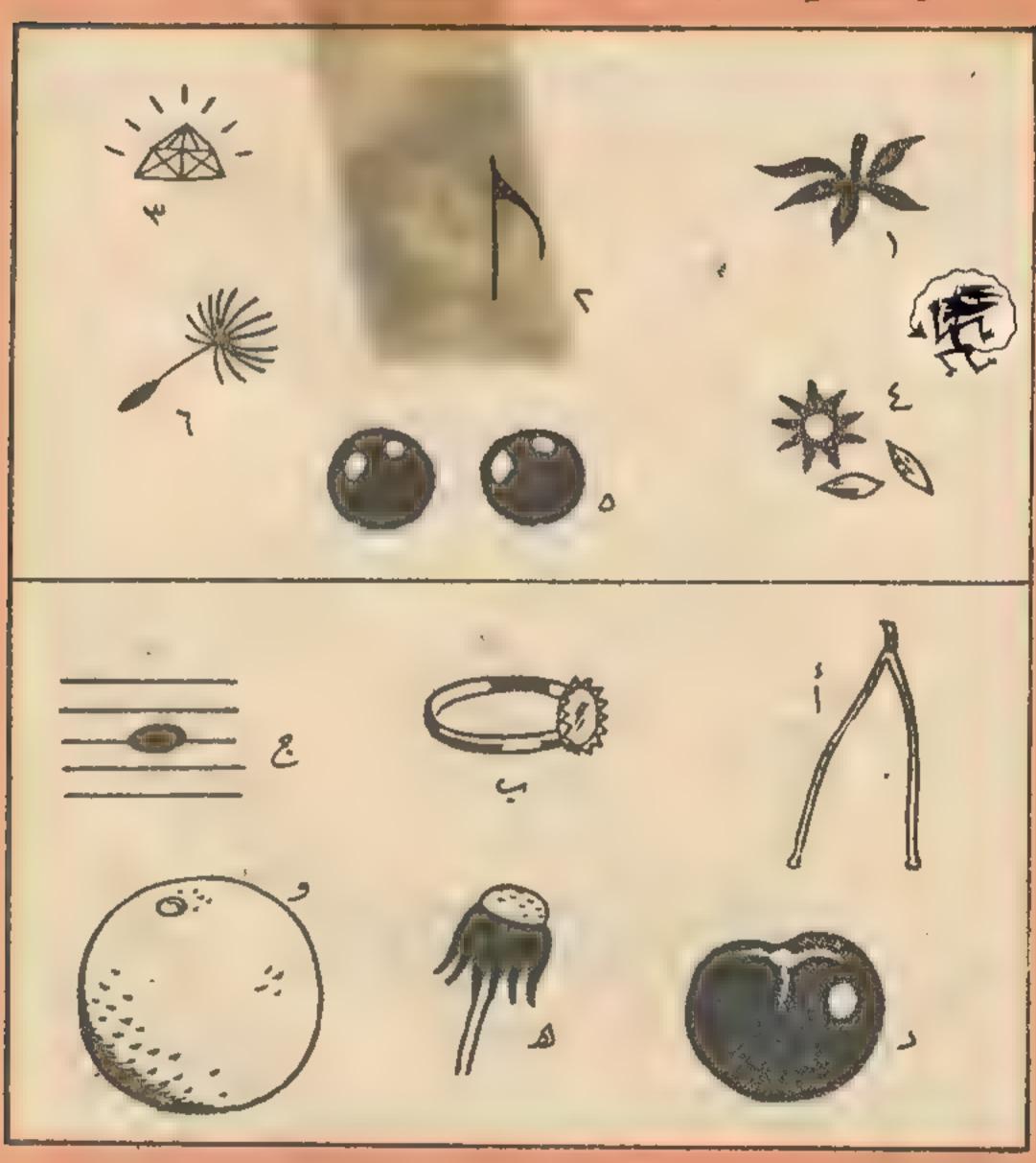
- أجل ، أجاب « باروش » ، أنا ما أنا الدي أنا اليوم بسبب جبرك الخيالي الذي اخترعته قبل عشر سنوات .

- لا عيا سيدي على يكسن خبرا خياليا وود كان استباقها للاحداث وحدسا صادقا ووها أنت حقيقة يقينية ووه اذن لقد خدمت الكذبة الانسانية بأسرها ووو ولكن صدقني كانت هي المرة الوحيدة التي اخترعت فيها أحداثا متفرقة ووو فكنت أنت وضحك الرجالان وراحا يتبادلان الذكريات و

اعداد: سمير سليمان

# القطع المبعثرة

أي قطع في الرسم الأعلى تكمل الأشياء في الرسم الأسفل ؟







الأبط ال يفف ساون











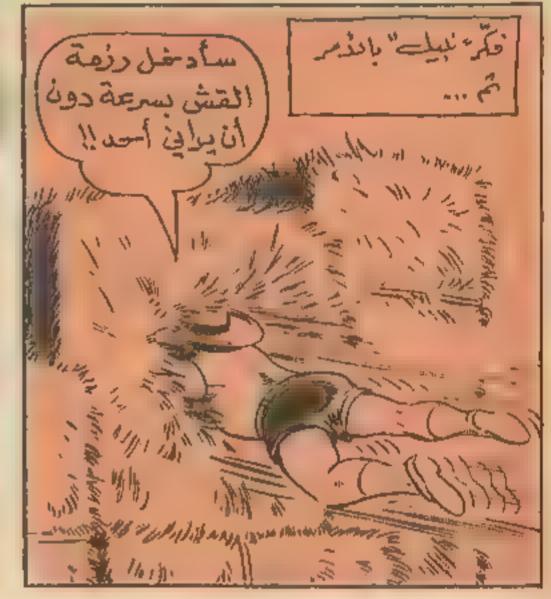
























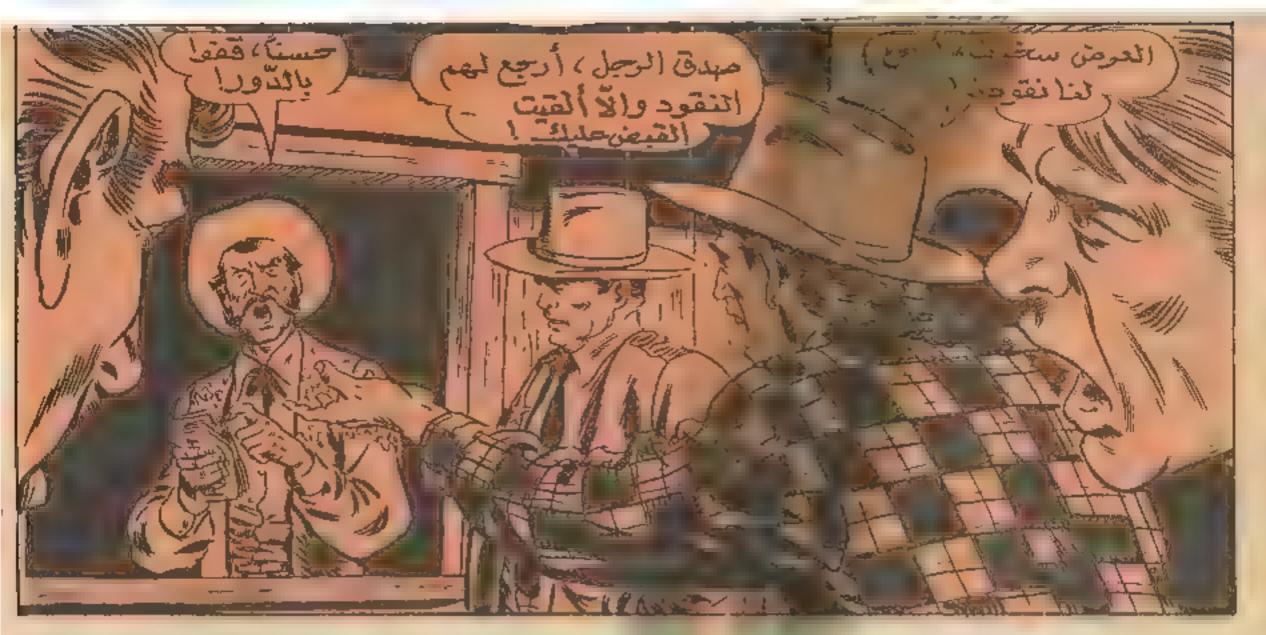






















#### 

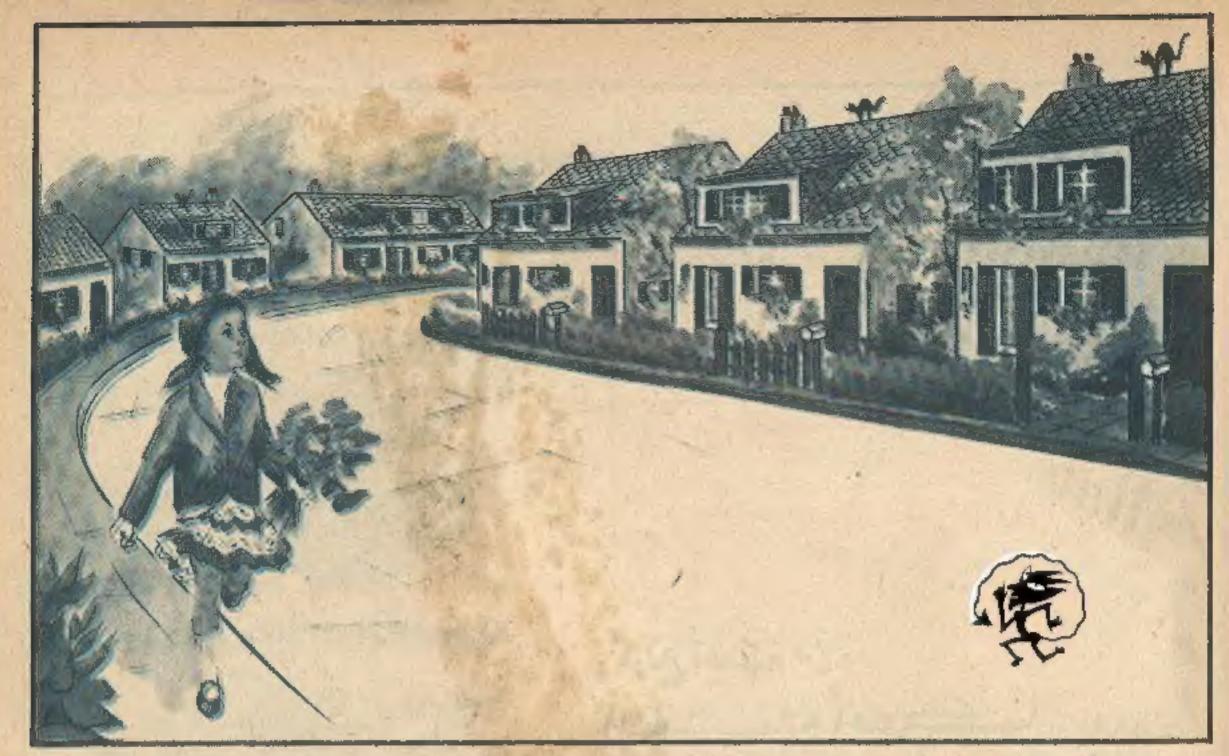
## الجبُمَل الناقصَة

### هل باستطاعتك أن تحكمل الجسمل أدسناه ؟



تساق الرامى الا تاله مع كالابها يوجد بايات فوف الا نائية و سودي في الا شيامة بايا

ورعه ما الماء وسيد الموري ، عبد كل تعلماً روبوا الملك فروم الملك و الماء الما الما الماء الماء الماء في السماء ...



واجهت زینت جایت وصلبت الحی البله مشکلة بنهی لا نقوت بالتحدید أین یقی منزل عمیا و نکنها تذکر :

١- إن المنزل الحيط به مديقة لها بداية مشبية.

؟ - إن قطة عمّها بملاً بالمواء فور اقترابها من المنزل

٣- إن لغرفة الطابق الأول فافئة واحدة . هل تنطيع اثن تساعدها على ليجاد منزل عميها ...

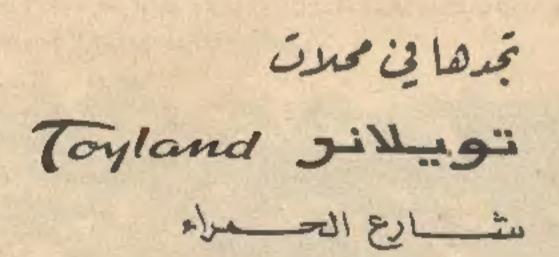


تسلقت "هناء" الشجرة لتبحث عن العصفورة اللم وفرخيرا وه بيوض. هل تساعدها فين العثور عليها ؟

# TAMIYA Luli

دبابات منائرجيوش العالم سائرجيوش العالم

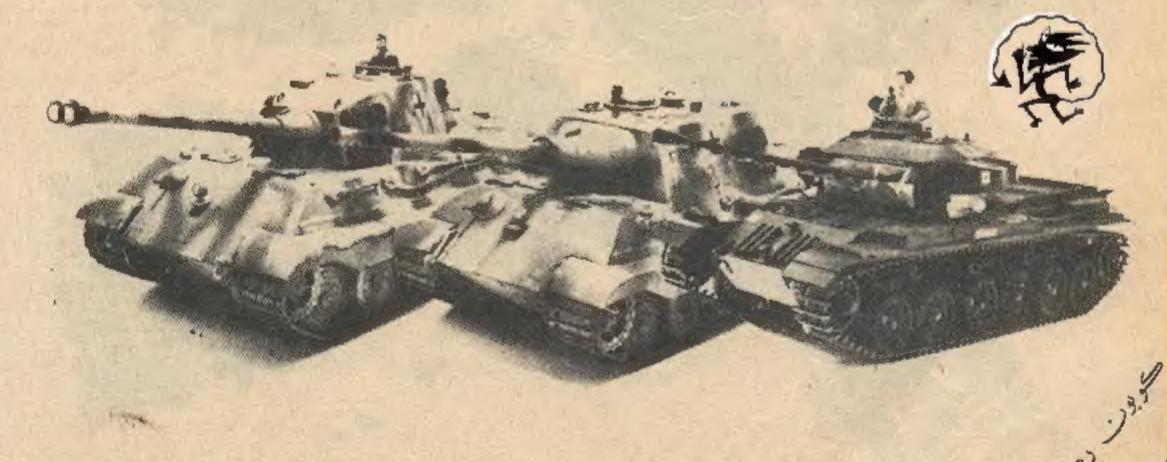
نماذع أصلية من: إيطاليا وأميركا واليابان و فنرنسا والمانيا وغيرها

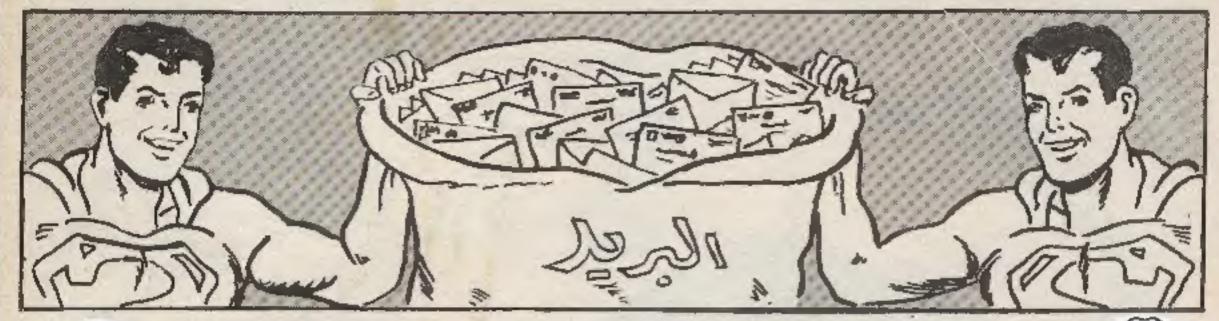












### ريحن التعارض



عبد الرحمن العربس ــ ١٢ سنة ــ يهــوى المصارعة والسينما ــ لبنان ــ بيروت ــ البسطا الفوقا ــ تجاه عزب النجادة ــ معطة العربس .

عبدالله ابراهيم السقا ــ ١٧ سنة ــ يهوى جمع الطوابع والمراسلة ــ ج. ع. م. ــ القاهرة ــ ٣١ شارع ٢٦ يوليو ــ بواسطة ابراهم السقا .

اهمد علي بوكنان ــ ١٥ سنة ــ يهوى جمع الطوابع والمراسلة ــ البحرين ــ المنامة ــ ص.ب ٥٣٦ . فهد سالم الحامدي ــ ١٤ سنة ــ يهوى المراسلة والموسيقي والمطالعة ــ السعودية ــ جده ــ سوق الكندرة القديم ــ بواسطة بقالة الاخلاص .

سالم جان الخوري ـ ٨ سنوات ـ يهوى المطالعة والرياضة ـ استراليا ـ سدني ـ ص.ب ٢٢.٤ ٢٠٠٠ .

بيار جان الخوري ـ ٧ سنوات ـ يهوى الرياضة ـ استراليا ـ سدني ـ ص.ب ٢٢.٤ .

محمد نجيب حسن ـ ١٢ سنة ـ يهوى المطالعة وجمع النقود ـ لبنان ـ بيروت ـ ص.ب ٨٨ .

تيسير احمد النابلسي ـ ١٤ سنة ـ يهوى جمع الطوابع والموسيقى ـ الاردن ـ المقبة ـ مرطبات الشرق .

اسماعيل رمضان قرقوم ـ ١٧ سنة ـ يهوى جمع الطوابع والمراسلة ـ ليبيا ـ مصراته ـ بريد مصراته .

اسماعیل رمضان عرفوم - ۱۷ سنه - یهوی جمع الطوابع والمراسلة - کیبیا - مصراته - برید مصراته ، عادل طه احمد طه - ۱۶ سنة - یهوی جمع الطوابع والمراسلة ، السودان - کسلا - مجلس الشعب - بواسطة طه احمد طه ،

حماده عباس عبد الجليل ــ ٨ سنوات ــ يهوى الراسلة ، السودان ــ بور تسودان ــ ص.ب ٣١٥ .

اسامة سيف الدين عبد الهادي \_ يهوى الراسلة وجمع الطوابع . الاردن \_ عمان \_ ص.ب ١٨٤٥ .

هسن صالح باخميس ـ ١٥ سنة . يهوى المطالعة والمراسلة . السعودية ـ جـدة ـ ص.ب ١٩٨ . حسن أهمد ضرر ـ ١٥ سنة ـ يهوى المطالعة والموسيقى ـالسعودية ـ جدة ـ ص.ب ٢٤٢ .

محمة عمر بارجح - ١٢ سنة - يهوى المراسلة والسباهة والرياضة - السعودية - جدة - ص.ب ١٥١ . محمد كاظم حطيط - يهوى المراسلة والمطالعة وجمع الطوابع - لبنان - برج حمود - النبعة - ملك عبد الحليم على احمد - منزل ١٣٠١ .

امتثال هجزه الرومي - ١٣ سئة - تهوى جمع الطوابع والمراسلة - الكويت الدعبة - قطعة ٢ - شارع ٢٦ رقم المنزل ٢ .

مها عبد العزيز مبارك الرومي - ١٢ سنة - تهوى جمع الطوابع والمراسطة - الكويت الدعية - قطعة ٢ شارع ٢٧ رقم المنزل ٤ .

رياض لطفي ١٥ سنة يهوى المراسة وجمع الطوابع ـ الجمهورية العربية السورية ـ دمشق ص.ب ٢٠٠٩ . يوسف خليل بو عمار ـ يهوى التمثيل الإلماب والمراسلة ـ مدرسة مامون الابتدائية منامة البحرين . فداء أبو هيدر ١٢ سنة ـ يهوى الرياضة وجمع الطوابع وصيد الطيور ـ بروت الاشرفية ـ شارع راعى الصالح

غداء أبو هيدر ١٣ سنة ــ يهوى الرياضة وجمع الطوابع وصيد الطيور ــ بيروت الاشرفية ــ شارع راعي الصالح ملك أبو الطوق .

غاليه سيفاو ١٣ سنة ــ تهوى الراسلة وجمع الطوابع ــ بريدا الهضبة الخضراء قرب الكنيسة طرابلس لببيا .

